

εἰς 600 ἢ 700 πηχῶν ὑψος. Αιδέχοντο δὲ τόσον ταχέως ἡ μία τὴν ἄλλην αἱ ἐργήσεις αὗται, ὅστε αἱ καταπίπτουσαι οὐσίαι βιαίως ἐσυγκρούοντο μὲν ἄλλας ἔτι ἀναβαῖνούσας. Οἱ κρότοι ἥσαν ἀδιάκοποι, δύοιας ἡμέραις τὸν ἥχον ποτὲ μὲν βροντῆς, ποτὲ δὲ τρομεφᾶς κανονοβολήσεως. Εἰς τὰς δέκα ὥρας κατέπαυσε διόλεις ἡ ταραχή· διὰ τῆς τελευταίας δὲ πτώσεως ἀναμμένων ὑλῶν ἐγειρίσθη πάλιν ὁ κρατήρ, προμηγάνων καθαρώτατα τὴν προσέγγισιν ἄλλων βιαίων ταραχῶν.

## ΩΦΕΛΕΙΑ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ.

ΚΑΘΩΣ μεταξὺ ὄλων τῶν ἐθνῶν, εὐρίσκονται κατὰ δυστυχίαν καὶ εἰς τὸ ἡμέτερον τινὲς, οἱ ὅποιοι, θέλοντες ἢ διόλου νὰ σβύσωσι τὴν παιδείαν, ἢ νὰ τὴν καταστήσωσι μονοπωλεῖον, ἀγωνίζονται μ' ὄλας των τὰς δυνάμεις νὰ τὴν παραστήσωσιν ὡς ἐπιβλαβῆ εἰς τὸν κοινωνικὸν βίον, ἢ τούλαχιστον εἰς τὴν κατωτέραν τάξιν τοῦ λαοῦ. Ἀλλ' ἐπέρασαν οἱ καὶροὶ ἐκεῖνοι, διετοίσθησαν οὕτοι εὑρίσκονται ὄπαδοὺς εἰς τὰ ὄλεθρα καὶ κοινοβλαβῆ αὐτῶν δόγματα. Ὁ πυκνὸς ἐκεῖνος καὶ σκοτεινὸς πέπλος, ὁ ὅποιος ἐσκέπαζε τόσους αἰῶνας τὸν κόσμον ὄλον, ἐξεσχίσθη τῷρα, καὶ πλέον δὲν ἔμεινε κάνεις, δόστις ν' ἀμφιβάλλῃ ἀκόμη, διτὶ τὸ φῶς εἶναι προκριτώτερον ἀπὸ τὸ σκότος, καὶ ἡ ἀλήθεια προτιμοτέρα ἀπὸ τὸ ψεῦδος. Τῷρα καὶ ὁ καλὸς Χριστιανὸς, καὶ ὁ ἀγαθὸς πολίτης, καὶ ὁ ἀπλῶς φιλάνθρωπος νομίζονται τὴν καλὴν ἀνατροφὴν τοῦ λαοῦ ὡς τὸ πρώτιστον ἀπὸ τὰ συντελοῦντα εἰς τὴν εὐδαιμονίαν ὅποιασδήποτε κοινωνίας. Ἐπειδὴ δὲ μὲν καλὸς Χριστιανὸς γνωρίζει καθαρῶς, διτὶ ἡ βάσις πάσης Χριστιανικῆς ἀρετῆς εἶναι ἡ γνῶσις τῶν ὁρῶν καὶ ἀλανθάστων δογμάτων τῆς ιερᾶς καὶ ἀμωμήτου ἡμῶν Πίστεως· αὐτῇ δὲ δὲν ἀποκτᾶται εἰμὶ διὰ τῆς ἀληθινῆς παιδείας. Ὁ δὲ ἀγαθὸς πολίτης βλέπει τὴν εὐδαιμονίαν τῆς κοινωνίας πάντοτε ἀνάλογον μὲ τὸν φωτισμὸν τῆς, καὶ τὴν δύναμιν αὐτῆς ἵσην μὲ τὰς νοερὰς καὶ ηθικὰς δυνάμεις τῶν μελῶν τῆς. Αὐτὸς βλέπει προσέτι, διτὶ, διτὸν ἐθιμα ἀρχαιότατα καταντήσωσι νὰ ὁιζωθῶσιν εἰς ἐν ἐθνος, καὶ νὰ γίνωσι δευτέρᾳ φύσις, τότε οὔτε κράτος οὔτε νόμοι δύνανται νὰ μεταμορφώσωσι τὸν καρακτῆρα τοῦ ἐθνους τούτου, ἀλλὰ μόνη ἡ ἀνατροφὴ καὶ ἐκπαίδευσις τῆς νεολαίας. Ὁ δὲ φιλάνθρωπος, εὐρίσκων πανταχοῦ τὴν ἀμάθειαν σύντροφον ἀχώριστον τῶν φρικωδεστάτων πλανῶν καὶ ἐλαττωμάτων, εἰς τὰ ὅποια ἐμπορεῖ νὰ ὑποπέσῃ ὁ ἀνθρώπος· εὐρίσκων, λέγω, τοὺς πονηροὺς καὶ κακούργους χωρὶς ἐξαιρέσιν κακοαναθραμμένους, εὐχετᾷ τὴν παῦσιν τοῦ κακοῦ,

καὶ προσφρούτερον μέσον εἰς τὸ τέλος τοῦτο δὲν γνωρίζει εἰμὶ τὴν παιδείαν, τὸ θεμέλιον πάσης καλῆς ἀνατροφῆς.—Γ. ΛΑΣΣΑΝΗΣ.

ΑΙ ΓΡΑΦΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ.—Κατὰ τὸ 1833, ὃ εἰς Γαλλίαν ἐπιστάτης τῶν δημοτικῶν σχολείων, μέλος τοῦ Ἀνακτοβούλιου, κρίνας ἀναγκαιότατον νὰ λαμβάνωσι τὰ τέκνα τοῦ βασιλείου διδασκαλίαν Χριστιανικήν, ἐξήτησεν ἀπὸ τὴν Βρετανικὴν Βιβλικὴν Ἐταιρείαν 40,000 ἀντίτυπα τῆς Νέας Διαθήκης. Ταῦτα ἔχαρισθησαν. Τὸ 1834 διεμοιράσθησαν εἰς τὰ σχολεῖα 239 Βίβλοι, καὶ 23,683 Νέαι Διαθῆκαι· τὸ δὲ 1835, 14,560 ἀντίτυπα τῆς Νέας Διαθήκης. Τὸ 1832 διεμοιράσθησαν εἰς τὴν Γαλλίαν 164,990 ἀντίτυπα τῶν ἀγίων Γραφῶν, τὰ διόποια καὶ ἀνεγινώσκοντο ἐκτεταμένως. Ἀποτέλεσμα τούτου ἐστάθη μεγάλη ἐλάττωσις ἐγκλημάτων. Εἶναι δὲ τοῦτο φυσικῶτατον. ‘Ο Λαβίδ ἐφωτᾶ, ‘Μὲ ποῖον τρόπον θέλει καθαρίζειν ὁ νέος τὸ δρόμον του;’ καὶ ἀποκρίνεται, ‘Μὲ τὴν φύλαξιν τῶν λόγων τοῦ Θεοῦ.’—Φαίνεται ἐκ τῶν ἀνωτέρων, διτὶ εἰς τοιῶν ἐτῶν διάστημα διεμοιράσθησαν εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Γαλλίας περὶ τὰς 80,000 ἀντίτυπα τῆς Νέας Διαθήκης. Μεγάλα καλὰ ηδύνατό τις νὰ περιμένῃ ἀπὸ τὴν εἰς τὰ σχολεῖα ἀνάγνωσιν τῶν ιερῶν Γραφῶν.

## ΑΙΝΙΓΜΑ.

ΕΙΜΑΙ μέσα εἰς τὴν Ῥώμην, καὶ συγχρόνως εἰς τὴν Κῶν, Διατέρεω εἰς Μωρέαν, τὴν Ῥωσίαν κατοικῶν.

Εἰς τὸ δῶμά σου συνχάζω, εἰς τὸν οίκον σου ποτέ. Εἰς τὸν τράχηλον δεμένον μὲ κρατοῦν οἱ πωληταί.

Ἐγώ ἀψύχον μὲν εἴμαι καὶ χωρὶς ἀναπνοήν, οὐμως εἴμαι ἀναγκαῖον εἰς ἑκάστου τὴν ζωήν.

Καὶ δὲ ἴδιος ἡ Ἐγώς ἀφανίζεται ἐνταυτῷ, οὐ τὸ ὑπόκειμενόν μου δὲν ὑπάρχη ἐν αὐτῷ.

Ζῶ μαχαρὸν ἀπὸ τὰ δάση, πλὴν μὲ ζῶντα κατοικῶ. Εἰς τὴν γῆν ποτὲ δὲν εἴμαι, καὶ μ' ἀνθρώπους συνοικῶ.

“Οπου ἂ πτωχός ἡ γέρων, ἀδιστάκτως προχωρῶ·” Αν δὲ πλούσιος ἡ νέος, παρευθύνεις ἀναχωρῶ.

Εἰς τὸν κόσμον δὲν μ' εὐρίσκεις, δόσον καὶ ἀν στοχασθῆς. Πλὴν ἀν ἦναι φῶς, μὲ βλέψεις εἰς τὴν μέσην παρευθύνεις.

Εἰς τὸν κύνωντος τὸ σῶμα εὐρυχώρως εἰσχωρῶ, εὐφόρον εἰδόσον εἴμαι μέγα, ὥστε οὐδὲν εἰς τὸ κίνημα χωρῶ.

Τί ἀκόμη δὲν μ' εὐρίσκεις; τί ἀκόμη ἀπορεῖς; Εἰς τὸ στρῶμά σου νὰ μ' εὐρίσῃς χωρὶς κόπουν ἐμπορεῖς.

Πᾶς εἰς ἐκστασιν τοσαύτην, ἀναγνῶστα, σὲ κινῶ; Εἰς τὴν γλῶσσάν σου ἐπάνω αἰώνιως τριγυρνῶ.

I. P. ΡΑΓΚΑΒΗΣ.

ΜΕΓΑΛΗΝ ἀπέχθειαν ἔχουν οἱ ἀνθρώποι εἰς νοητικὴν ἐργασίαν· καὶ ἀν εὐκόλως ἀπεκτῶντο αἱ γνώσεις, οἱ περισσότεροι, μ' δλον τοῦτο, ἡθαλαν εὐχαριστεῖσθαι νὰ μένωσιν ἀμαθεῖς μᾶλλον παρὰ νὰ δοκιμάσωσιν δλίγον κόπουν διὰ νὰ φτισθῶσι.